

## HARD HAT AND A HAMMER

by Alan Jackson

Lace-up boots and faded jeans  
A homemade sandwich, a half jug of tea  
Average Joe, average pay  
Same ol' end and same ol' day

But there's nothing wrong with a hard hat  
and a hammer  
Kind of glue that sticks this world together  
Hands of steel and cradle of the Promised  
Land  
God bless the working man

All week long making a living  
Life keeps takin', he keeps giving  
Behind the scene, below the grade  
Hardly noticed but part of everything

But there's nothing wrong with a hard hat  
and a hammer  
Kind of glue that sticks this world together  
Hands of steel and cradle of the Promised  
Land  
God bless the working man

He gives his life then fades away  
Another young man takes his place  
Average Joe, average pay  
Same ol end, same old' day

But there's nothing wrong with a hard hat  
and a hammer  
Kind of glue that sticks this world together  
Hands of steel and cradle of the Promised  
Land

No, there's nothing wrong with a hard hat  
and a hammer  
Kind of glue that sticks this world together  
Hands of steel and cradle of the Promised  
Land  
God bless the working man

## UN CASQUE DE CHANTIER ET UN MARTEAU

par Alan Jackson

Bottes à lacets et jeans délavés  
Un sandwich fait maison, un demi pichet de  
thé  
Personne lambda, salaire moyen  
La même bonne vieille fin et les mêmes bons  
vieux jours

Mais il n'y a rien de faux avec un casque de  
chantier et un marteau  
Une sorte de colle qui colle ce monde  
ensemble  
Mains d'acier et berceau de la Terre promise  
Que Dieu bénisse l'homme au travail

Toute la semaine à gagner sa vie  
La vie continue à prendre, il continue à  
donner  
Derrière la scène, en-dessous de la catégorie  
À peine remarqué, mais une partie de tout

Mais il n'y a rien de faux avec un casque de  
chantier et un marteau  
Une sorte de colle qui colle ce monde  
ensemble  
Mains d'acier et berceau de la Terre promise  
Que Dieu bénisse l'homme au travail

Il donne sa vie puis s'efface  
Un autre jeune homme prend sa place  
Personne lambda, salaire moyen  
La même bonne vieille fin, les mêmes bons  
vieux jours

Mais il n'y a rien de faux avec un casque de  
chantier et un marteau  
Une sorte de colle qui colle ce monde  
ensemble  
Mains d'acier et berceau de la Terre promise

Non, il n'y a rien de faux avec un casque de  
chantier et un marteau  
Une sorte de colle qui colle ce monde  
ensemble  
Mains d'acier et berceau de la Terre promise  
Que Dieu bénisse l'homme au travail

The working man Oh, the working man and woman	L'homme de travail Oh, l'homme qui travaille et la femme
--	---

